

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 54 (1976)

**Heft:** 6

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

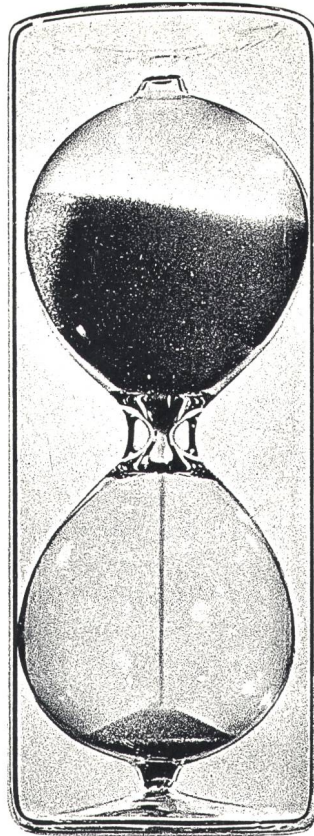
**PTT Technische  
Mitteilungen**

**Bulletin  
technique**

**Bollettino  
tecnico**



**6  
1976**



# In 3 Minuten wissen Sie, was Ihnen eine Hasler Haustelevonzentrale [ausser telefonieren] zusätzlich alles bieten kann:

- |                                                                                                                     |                                                                                  |                                                                         |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1 Kontrolle der Gesprächsdaten (Gebührenzähler oder automatische Gesprächsdaten-Erfassung) | <input type="checkbox"/> 9 Pikettapparat                                         | <input type="checkbox"/> 19 Kundendienstschaltung                       | <input type="checkbox"/> 26 Sperrung des Amtsausganges |
| <input type="checkbox"/> 2 Direktionsanlage                                                                         | <input type="checkbox"/> 10 Tastenwahl                                           | <input checked="" type="checkbox"/> 20 Speziell für Hotels und Spitäler | <input type="checkbox"/> 27 Zimmer-Zimmer-Wahl         |
| <input type="checkbox"/> 3 Kurzwahl                                                                                 | <input type="checkbox"/> 11 Ziffersperre                                         | <input type="checkbox"/> 21 Telefonnummer entspricht Zimmernummer       | <input type="checkbox"/> 28 Privilegierten-Anzeige     |
| <input type="checkbox"/> 4 Abwesenheitsschaltung                                                                    | <input type="checkbox"/> 12 Wahlberechtigungs-Zuteilung                          | <input type="checkbox"/> 22 Einzifferwahl                               | <input type="checkbox"/> 29 Sprach-Anzeige             |
| <input type="checkbox"/> 5 Anrufumleitung                                                                           | <input type="checkbox"/> 13 Durchwahl                                            | <input type="checkbox"/> 23 ZB-Apparate                                 | <input type="checkbox"/> 30 Amt-Amt-Gespräch           |
| <input type="checkbox"/> 6 Personensuchanlage                                                                       | <input type="checkbox"/> 14 Mehrfachschaltung                                    | <input type="checkbox"/> 24 Service-Apparate                            | <input type="checkbox"/> 31 Automatische Weckanlage    |
| <input type="checkbox"/> 7 Amtsleitungs-Gruppierung                                                                 | <input type="checkbox"/> 15 Verbindungsleitungen zu anderen Haustelevonzentralen | <input type="checkbox"/> 25 Kriterientableau                            | <input type="checkbox"/> 32 Kabinenvermittlung         |
| <input type="checkbox"/> 8 Nachtschaltung und Ringruf                                                               | <input type="checkbox"/> 16 Konferenzgespräche                                   | <input type="checkbox"/> 26 Anrufschatz für Gäste (nicht stören)        | <input type="checkbox"/> 33 Musik- und Alarmanlage     |
|                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> 17 Zentrale Diktieranlage                               |                                                                         | <input type="checkbox"/> 34 Tonband-Nachrichtendienst  |
|                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> 18 Datenübertragung                                     |                                                                         |                                                        |

## Auch Sie können in Zukunft mehr als nur telefonieren!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Bitte kreuzen Sie die Nummer der Einsatzgebiete, welche Sie speziell interessieren, auf dem Coupon an!						 Bitte senden Sie uns unverbindlich Unterlagen über Ihre Haustelevonzentralen. Wir haben _____ Anschlüsse und _____ interne Sprechstellen. Firma _____ Adresse _____ PLZ/Ort _____ Zuständig _____ Telefon _____ PTT _____										
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Ausführliche Unterlagen erhalten Sie unverbindlich von:  
 Hasler AG, Abt. Information  
 Belpstrasse 23, 3000 Bern 14, Telefon 031 65 2111

# Hasler